

|  |  |   |
|--|--|---|
|  | FICHE TECHNIQUE<br>TECHNICAL DATA SHEET  | Mise à jour le /<br><i>update</i> :<br>17/05/2024 |
|  |  <b>MOUTARDE A L'ANCIENNE BIOLOGIQUE</b><br><b>AU VINAIGRE DE CIDRE</b><br><i>ORGANIC WHOLEGRAIN MUSTARD WITH CIDER VINEGAR</i> | Version : 14                                      |
|  |  | Référence produit :<br>500016                     |

### Définition / definition :

La dénomination « moutarde » est réservée à un produit résultant du broyage direct des graines de moutarde, provenant soit de la variété Brassica nigra, soit de la variété Brassica juncea, blutées ou non, dans un liquide potable constitué d'un ou plusieurs ingrédients. Elles peuvent être additionnées de sel, sucre, huiles, épices, végétaux, arômes, ou aromates (article 2 c) du décret n°2000-658 du 6 juillet 2000). *The denomination « Mustard » is reserved for product resulting from the grinding of mustard seeds, coming from either Brassica Nigra variety or Brassica Juncea variety, sieved or not, in a drinkable liquid constituted by one or several ingredients. It can be added with salt, sugar, oil, spices, vegetables, aromas. (Article 2 c) of the decree n°2000-658 dated the 6<sup>th</sup> July 2000).*

### Ingrédients / ingredients :

Vinaigre de cidre\* (51,3%), graines de **moutarde\***, eau, sel. \*Issus de l'agriculture biologique.

*Organic cider vinegar\* (51.3%), organic **mustard seeds\***, water, salt. \* From organic farming*

Les informations **en gras** sont destinées aux personnes intolérantes ou allergiques / ***Bold** informations are intended to intolerant or allergic people.*

### Caractéristiques / characteristics :

Certifié par ECOCERT France SAS FR-BIO-01, agriculture UE/non UE.

| Caractéristiques organoleptiques / <i>organoleptical characteristics</i>     |   |
|--|---|
| Aspect / <i>appearance</i>   | Pâte avec des grains / <i>paste with seeds</i>                |
| Odeur / <i>odour</i>   | Piquante / <i>hot</i>   |
| Couleur / <i>colour</i>  | Jaune avec des grains marron / <i>yellow with brown seeds</i> |
| Goût / <i>taste</i>  | Moutarde, vinaigre / <i>mustard, vinegar</i>                  |
| Caractéristiques physico-chimiques / <i>physical-chemical specifications</i> |   |
| pH / <i>pH</i>   | 3,8 +/- 0,4   |
| Acidité / <i>acidity</i><br>% exprimé en équivalent acide acétique           | 2,9% +/- 0,2%   |
| Sel / <i>salt</i>  | 5,2% +/- 1,0%   |
| Extrait sec / <i>dry extract</i>   | 32% +/- 3%  |

| Caractéristiques microbiologiques / <i>microbiological specifications</i> |
|---|
| Non concerné / <i>not concerned</i>                                       |

| Informations nutritionnelles moyennes pour 100g / <i>average nutritional data for 100g</i> |                   |
|--|-------------------|
| Valeurs énergétiques / <i>energy value</i>   | 548 kJ / 132 kcal |
| Matières grasses / <i>total fat</i>  | 9,2 g             |
| Dont acides gras saturés / <i>of which saturates</i>                                       | 0,7 g             |
| Glucides / <i>carbohydrate</i>   | 2,3 g             |
| Dont sucres / <i>of which sugars</i>   | 2,3 g             |
| Fibres alimentaires / <i>fibers</i>  | 5,5 g             |
| Protéines / <i>protein</i>   | 7,0 g             |
| Sel / <i>salt</i>  | 5,0 g             |

|  |  |   |
|--|--|---|
|  | FICHE TECHNIQUE<br>TECHNICAL DATA SHEET  | Mise à jour le /<br><i>update :</i><br>17/05/2024 |
|  |  <b>MOUTARDE A L'ANCIENNE BIOLOGIQUE</b><br><b>AU VINAIGRE DE CIDRE</b><br><i>ORGANIC WHOLEGRAIN MUSTARD WITH CIDER VINEGAR</i> | Version : 14<br>Référence produit :<br>500016     |

| Nutrition Facts  |                      |
|--|----------------------|
| Serving size   | 5 g                  |
| Amount per serving   |                      |
| <b>Calories</b>  | <b>5</b>             |
|  | <b>% Daily Value</b> |
| Total Fat 0 g  | 0%                   |
| Saturated Fat 0 g  | 0%                   |
| <i>Trans Fat 0g</i>  |                      |
| Cholesterol 0 mg   | 0%                   |
| Sodium 100 mg  | 4%                   |
| Total Carb. 0 g  | 0%                   |
| Dietary Fiber 0 g  | 0%                   |
| Total Sugars 0 g   | 0%                   |
| Includes x g Added Sugars  |                      |
| Protein x g  |                      |
| Vitamin D 0 µg   | 0%                   |
| Calcium 0 mg   | 0%                   |
| Iron 0 mg  | 0%                   |
| Potassium 0 mg   | 0%                   |
| <small>The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.</small> |                      |

### Conservation / storage conditions :

|   |   |
|---|---|
| Conditionnement / <i>packaging</i>      | Pot verre, seau, cuve / <i>glass jar, plastic bucket, container</i>   |
| DDM / <i>shelf life</i>                 | 24 mois en pot verre / <i>24 months in glass jar</i><br>12 mois en seau et en cuve / <i>12 months in plastic bucket and container</i> |
| Avant ouverture / <i>before opening</i> | À conserver à l'abri de la lumière et de la chaleur /<br><i>Store away from light and heat</i>  |
| Après ouverture / <i>after opening</i>  | À conserver au frais et à consommer dans les 3 mois / <i>Store in a cool place and consume within 3 months</i>                        |

### Attestations / attestation :

OGM / *GMO* : Selon les règlements européens n°1829/2003/CE et 1830/2003/CE dans leurs versions en vigueur, aucune mention d'étiquetage concernant les OGM n'est nécessaire pour le présent produit. *According to European Regulations in force: EC 1829/2003 and 1830/2003, no mention of labeling concerning GMO is necessary.*

|  |  |   |
|--|--|---|
|  | FICHE TECHNIQUE<br>TECHNICAL DATA SHEET  | Mise à jour le /<br><i>update</i> :<br>17/05/2024 |
|  |  <b>MOUTARDE A L'ANCIENNE BIOLOGIQUE</b><br><b>AU VINAIGRE DE CIDRE</b><br><i>ORGANIC WHOLEGRAIN MUSTARD WITH CIDER VINEGAR</i> | Version : 14<br>Référence produit :<br>500016     |

Ionisation / *ionization* : Ce produit et ses ingrédients n'ont subi aucun traitement d'ionisation selon le règlement UE 1169/2011 / *This product and its ingredients are not ionized according to European Regulations in force : EU 1169/2011.*

Pesticides, métaux lourds et contaminants / *pesticides, heavy metals and the contaminants* : Ce produit satisfait aux exigences des règlements UE 396/2005 et 1881/2006 et modifications en vigueur concernant les pesticides, métaux lourds et contaminants / *This product satisfies the regulation EU 396/2005 and 1881/2006 and modifications in force concerning the pesticides, heavy metals and the contaminants.*

Nanomatériaux / *nanomaterials* : Ce produit ne contient pas de nanomatériaux et n'est pas fabriqué à partir d'ingrédient contenant des nanomatériaux règlement UE 1169/2011 / *This product does not contain nanomaterials and is not made with ingredient containing nanomaterials according to European Regulations in force : EU 1169/2011.*

### Emballage Primaires / *Primary packaging*

Les emballages utilisés sont :

- aptes au contact alimentaire selon règlement UE 1935/2004 et modifications
- BPA NI (Bisphénol A non intentionnel), Ni Phtalates selon loi française 1442/2012
- Pour les emballages en plastique : Règlement UE 10/2011 avec ses amendements successifs

*The packaging used are :*

- suitable for food contact according to EU regulation 1935/2004 and modifications
- BPA Ni (unintentional Bisphenol), Ni Phtalates according to french law 1442/2012
- for plastic packaging Regulation EU 10/2011 with its successive amendments

### Allergènes / *allergens* :

Substances/produits énumérés à l'annexe II du règlement européen « INCO » 1169/2011 du 25/10/11 / *substances listed in annex II of European regulation n°1169/2011 of the 25/10/2011*

|  | Présence (source)<br><i>Presence (source)</i> | Absence<br><i>Absence</i> |
|--|---|---------------------------|
| Céréales contenant du gluten, à savoir blé, seigle, orge, avoine, épeautre, kamut ou leurs souches hybridées, et produits à base de ces céréales / <i>Cereals containing gluten, namely : wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof</i> |   | X                         |
| Crustacés et produit à base de crustacés / <i>Crustaceans and products thereof</i>   |   | X                         |
| Œufs et produits à base d'œufs / <i>Eggs and products thereof</i>  |   | X                         |
| Poissons et produit à base de poissons / <i>Fish and products thereof</i>  |   | X                         |
| Arachides et produits à base d'arachides / <i>Peanut and products thereof</i>  |   | X                         |
| Soja et produit à base de soja / <i>Soy beans and products thereof</i>   |   | X                         |
| Lait, produits laitiers et dérivés / <i>Milk and products thereof</i>  |   | X                         |

|  |  |   |
|--|--|---|
|  | FICHE TECHNIQUE<br>TECHNICAL DATA SHEET  | Mise à jour le /<br><i>update :</i><br>17/05/2024 |
|  |  <b>MOUTARDE A L'ANCIENNE BIOLOGIQUE</b><br><b>AU VINAIGRE DE CIDRE</b><br><i>ORGANIC WHOLEGRAIN MUSTARD WITH CIDER VINEGAR</i> | Version : 14<br>Référence produit :<br>500016     |

|  |   |   |
|--|---|---|
| Fruits à coque et produit dérivés (amande, noisette, noix, noix de cajou, noix de pécan, noix de Brésil, pistache, noix de macadamia, et autres fruits à coque) /  |   | X |
| Céleri et produit à base de céleri / <i>Celery and products thereof</i>  |   | X |
| Moutarde et produit à base de moutarde / <i>Mustard and products thereof</i>   | X (moutarde)<br><i>(mustard)</i>  |   |
| Graine de sésame et produit à base de graines de sésame /<br><i>Sesame seeds products thereof</i>  |   | X |
| Sulfites et dioxyde de soufre en concentration de plus de 10mg/kg ou 10mg/l exprimée en SO <sub>2</sub> / <i>Sulphur Dioxide &amp; Sulphites at concentrations more than 10ppm expressed as SO<sub>2</sub></i> | X<br>(Sulfites) <i>(Sulfits)</i><br><b>mais &lt; 10 mg / kg dans le produit fini donc à ne pas étiqueter</b><br><i>Contains sulfits but &lt; 10 mg/kg in the finished product so not to label</i> |   |
| Mollusques et produit à base de mollusques /<br><i>Molluscs and products thereof</i>   |   | X |
| Lupin et produit à base de lupins / <i>Lupine and products thereof</i>   |   | X |

#### **CLAUSE DE RESPONSABILITE / *CLAUSE OF RESPONSABILITY :***

Ces informations sont rédigées au mieux de nos connaissances à la date indiquée sur le document. Il appartient à l'utilisateur, sous sa responsabilité, de s'assurer des conditions et possibilités d'utilisation du produit au regard des dispositions législatives et réglementaires en vigueur. / *This information has been compiled to the best of our knowledge at the date indicated on this document. It is the user's responsibility to assure themselves of the conditions and possibilities of use of the product regarding the legislation and regulations in force.*